

Uma história de Espanha *alfonsina*

A *Estoria de España* de Afonso X é a primeira obra historiográfica a ser produzida no *scriptorium* afonsino. Ao contrário da *General Estoria*, de escopo universal, esta é uma crónica regional que procura, acima de tudo, narrar eventos ocorridos na Península Ibérica. Organizada em capítulos e utilizando a sucessão dinástica e a contabilização dos anos de reinado de diferentes poderes, com proeminência para os reis de Castela, esta crónica conheceu várias versões, que espelham não só o método de trabalho e as dificuldades experimentadas pelos compiladores envolvidos neste projecto, como as diferenças que o pensamento de Afonso X vai atravessando entre o início deste projecto literário (1270), altura em que escreveu a chamada *Versão Primitiva* e os anos finais do seu reinado (1284), data em que produziu a *Versão Crítica*.

Também aqui se recorre à combinação de fontes, muito embora Afonso X privilegie uma em particular – a *Historia dos feitos dos Godos*, escrita em latim pelo arcebispo Rodrigo Ximénez de Rada por volta de 1240 – como fonte estruturante. Às informações contidas nesta crónica latina, foram sendo adicionadas notícias provenientes de outros textos historiográficos, como é o caso do *Chronicon Mundi* de Lucas de Tui (1236), ou uma crónica em árabe de Ibn Alqama, mas também de carácter épico, é o caso do *Cantar de Mio Cid*. Contando com uma tradição manuscrita bastante vasta, o impacto das várias versões da *Estoria de España* na historiografia peninsular dos séculos seguintes é enorme. Delas são devedoras, entre outras, a *Versão Sanchina de 1289*, a *Crónica de 1344*, da autoria do conde Pedro de Barcelos, a *Crónica de Castela* e a *Crónica de 1404*.

Para saber mais...

Catalán, Diego. - De la silva textual al taller historiográfico alfonsí :
codices, crónicas, versiones y cuadernos de trabajo. Madrid : Fundación
Menéndez Pidal, 1997

Catalán, Diego. - La Estoria de España de Alfonso X. Creación y
evolución. Madrid: Fundación Ramón Menéndez Pidal; Universidad
Autónoma, 1992

Fernández-Ordóñez - Estoria de España, en Carlos Alvar y José Manuel
Lucía Megías (eds.). In: *Diccionario filológico de literatura medieval española*.
Madrid: Castalia (Nueva Biblioteca de Erudición y Crítica, 21), 2002,
pp. 54-80

Fernández-Ordóñez, Inés. - Alfonso X el Sabio y las Crónicas de España.
Valladolid : Fundación Santander Central Hispano-Centro para la
Edición de los Clásicos Españoles, 2000

Fernández-Ordóñez, Inés - La "versión crítica" de la "estoria de España"
en la historiografía Alfonsí: estudio y edición (de Pelayo a Ordoño II).
Madrid : Fundación Menéndez Pidal, 1993

La historia alfonsí: el modelo y sus destinos (siglos XIII - XV) / ed.
Georges Martin. Madrid : Casa de Velázquez (68), 2000

Santos, Maria do Rosário Prata Ferreira dos - A lenda dos Sete Infantes :
arqueologia de um destino épico medieval. Coimbra : [Edição do Autor],
2005

Maria Joana Gomes